

**Regeringens proposition till Riksdagen med förslag till ändring av de stadganden om ändringssökande som gäller avstängning av elever och avhållande av elever från skolgång**

**PROPOSITIONENS HUVUDSAKLIGA INNEHÅLL**

I denna proposition föreslås att grundskolelagen, gymnasielagen, lagen om vuxengymnasier, lagen om yrkesläroanstalter, lagen om skolor för hörselskadade och synskadade samt rörelsehindrade, lagen om Suomalais-venäläinen koulu benämnda skola, lagen om Helsingin ranskalais-suomalainen koulu benämnda skola, lagen om Steiner-skola, lagen om steinerpedagogiska specialskolor samt lagen om skolan Anna Tapion koulu ändras så att ändring i

ärenden som gäller avstängning av elever och avhållande av elever från skolgång skall sökas hos länsrätten i stället för hos länsstyrelsen eller utbildningsstyrelsen. Enligt förslaget skall dessutom ett ärende som gäller avstängning av en elev inte längre underställas länsstyrelsen eller utbildningsstyrelsen.

De föreslagna lagarna avses träda i kraft så snart som möjligt efter att de har antagits och blivit stadfästa.

**MOTIVERING**

**1. Inledning**

Finland är bundet av konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna (FördrS 19/90), nedan Europarådets konvention om de mänskliga rättigheterna. Enligt konventionen skall var och en vara berättigad att få beslut om sina rättigheter och skyldigheter behandlade av en oavhängig och opartisk domstol som upprättats enligt lag. I denna proposition föreslås ändringar av de besvärstadganden som föranleds av Europarådets konvention om de mänskliga rättigheterna och som gäller avstängning av elever och avhållande av elever från skolgång. Dessutom föreslås att ett beslut om avstängning av en elev inte längre skall underställas länsstyrelsen eller utbildningsstyrelsen. Samtidigt föreslås att vissa andra mindre ändringar görs i lagstiftningen.

**2. Nuläge**

**2.1. Avstängning av en elev från en läroanstalt**

Stadganden som gäller disciplin och avstängning av elever ingår i lagarna om olika läroanstalter. I 42 § 1 mom. grundskolelagen (476/83), 25 § gymnasielagen (477/83), 18 § lagen om vuxengymnasier (439/94), 23 § 2 mom. lagen om yrkesläroanstalter (487/87) och 11 § 2 mom. lagen om skolor för hörselskadade och synskadade samt rörelsehindrade (481/83) stadgas att en elev som inte låter sig rätta av andra disciplinära åtgärder kan avstängas från skolan för en viss tid. Elever i grundskolor samt skolor för hörselskadade, synskadade och rörelsehindrade kan avstängas för minst en månad och högst tre månader åt gången. Elever i gymnasier, vuxengymnasier och yrkesläroanstalter kan avstängas för högst ett år. Enligt 6 a §

lagen om Steiner-skola (417/77) gäller om disciplin för elever i klass 1—9 i en skola vad som stadgas om disciplin för grundskolelever, och om disciplin för elever i klass 10—13 vad som stadgas om disciplin för gymnasieelever. Enligt 5 b § lagen om steinerpedagogiska specialskolor (932/86) och 7 § lagen om skolan Anna Tapion koulu (1197/88) gäller om disciplin för elever vad som stadgas om disciplin för grundskolelever. En elev kan dock av vägande skäl avstängas från skolan Anna Tapion koulu för alltid. Enligt lagen om Suomalais-venäläinen koulu benämnda skola (412/76) och lagen om Helsingin ranskalais-suomalainen koulu benämnda skola (33/77) ordnas i dessa läroanstalter disciplinen för elever på grundskolestadiet i enlighet med de stadganden som gäller för grundskolor och disciplinen för elever på gymnasialstadiet i enlighet med de stadganden som gäller för gymnasier.

Avstängningen av elever i grundskolan skiljer sig från avstängningen av elever vid andra läroanstalter på så sätt att avstängningsbeslutet, enligt 42 § 1 mom. grundskolelagen, skall underställas länsstyrelsen innan det verkställs. Kommunen skall dessutom ordna grundskoleundervisning för den elev som har avstängts från grundskolan. Underställningsförfarandet ingår även i 6 a § lagen om Steiner-skola, 5 b § lagen om steinerpedagogiska specialskolor och 7 § lagen om skolan Anna Tapion koulu, enligt vilka ett beslut om avstängning skall underställas länsstyrelsen. Enligt 11 § lagen om skolor för hörselskadade och synskadade samt rörelsehindrade skall ett beslut om avstängning underställas utbildningsstyrelsen.

## 2.2. Avhållande av en elev från skolgång

Gymnasieförordningen (719/84), förordningen om vuxengymnasier (660/94) och förordningarna om yrkesläroanstalter (491—501/87 och 147/89) innehåller stadganden om avhållande av en elev från skolgång. Enligt stadgandena kan en elev avhållas från skolgång om eleven är föremål för brottsundersökning. Enligt förordningarna om yrkesläroanstalter krävs för avhållande från skolgång dessutom att det med hänsyn till det brott eleven misstänks ha begått eller omständigheter i samband med det är motiverat. Avhållande från skolgång är till

karaktären inte ett straff, utan en säkerhetsåtgärd. Eftersom avhållande från skolgång dock kan bli långvarigt, inverkar det i praktiken på elevens studier på samma sätt som avstängning. Därför är det ändamålsenligt att stadga om sökande av ändring i beslut om avhållande från skolgång, på samma sätt som i fråga om sökande av ändring i beslut om avstängning.

## 2.3. Beslutsfattare i ärenden som gäller avstängning av en elev och avhållande av en elev från skolgång

För närvarande fattas de förvaltningsbeslut på lokal nivå som gäller elever av både kollegiala förvaltningsorgan och enskilda tjänsteinnehavare. Nivån för beslutsfattandet definieras i instruktioner för kommunerna eller läroanstalterna. Beslut som gäller avstängning av en elev och avhållande av en elev från skolgång skall dock fattas av ett kollegialt förvaltningsorgan. Undantag från detta är gymnasier och vuxengymnasier inom vilka för avhållande av en elev från skolgång inte krävs ett beslut av ett kollegialt förvaltningsorgan.

Huvudmän för skolor är kommuner, samkommuner, staten samt privata samfund. Kommunala skolor är grundskolor, gymnasier och vuxengymnasier samt vissa yrkesläroanstalter. Statliga skolor är bl.a. Suomalais-venäläinen koulu benämnda skola, Helsingin ranskalais-suomalainen koulu benämnda skola, skolor för hörselskadade, synskadade och rörelsehindrade barn samt vissa yrkesläroanstalter. Skolor som upprätthålls av privata samfund är bl.a. skolor som ersätter grundskolan, privata gymnasier och privata vuxengymnasier, Steiner-skolor och steinerpedagogiska specialskolor samt vissa yrkesläroanstalter.

Inom de kommunala läroanstalterna iaktas från 1 juli 1995 med vissa enstaka undantag kommunallagen (365/95) samt stadganden och bestämmelser som utfärdats med stöd av den om kommunernas organ. Beslut som gäller eleverna fattas i nämnder och läroanstalternas direktioner. Om beslutsfattarna vid statliga och privata läroanstalter i ärenden som gäller avstängning av elever och avhållande av elever från skolgång stadgas i lagstiftningen om läroanstalterna. Beslutanderätten har där fördelats främst mellan direktionen och lärarkåren.

#### 2.4. Överklagande av beslut som gäller avstängning av en elev och avhållande av en elev från skolgång

I fråga om kommunala läroanstalter skall enligt 74 § 1 mom. grundskolelagen, 47 § 1 mom. gymnasielagen, 29 § 1 mom. lagen om vuxengymnasier och 40 § 2 mom. lagen om yrkesläroanstalter ändring huvudsakligen sökas genom kommunalbesvär. Ändring i ett beslut som en kommunal myndighet samt en nämnd och en direktion har fattat skall sökas hos kommunstyrelsen och ändring i ett beslut som kommunstyrelsen fattat skall alltså sökas hos länsrätten. I fråga om privata och statliga läroanstalter skall ändring i allmänhet sökas genom besvär hos länsrätten. Om ändringssökande gäller i övrigt vad som stadgas i lagen om ändringssökande i förvaltningsärenden (154/50).

Med avvikelse från det som nämnts ovan skall ändring i beslut som gäller avstängning av elever och avhållande av elever från skolgång inom den allmänbildande utbildningen och yrkesutbildningen sökas hos länsstyrelsen och, när det gäller vissa läroanstalter, hos utbildningsstyrelsen. Hos länsstyrelsen söks ändring enligt 74 § 2 mom. grundskolelagen i beslut som gäller avstängning av en grundskolelev, enligt 47 § 2 mom. gymnasielagen i beslut som gäller avstängning av en gymnasieelev och avhållande av en gymnasieelev från skolgång och enligt 48 § 3 mom. gymnasielagen i beslut som gäller avstängning av en elev och avhållande av en elev från skolgång i ett privat gymnasium, enligt 29 § 2 mom. lagen om vuxengymnasier i beslut som gäller avstängning av en elev och avhållande av en elev från skolgång i ett vuxengymnasium och enligt 30 § 3 mom. lagen om vuxengymnasier i beslut som gäller avstängning av en elev och avhållande av en elev från skolgång i ett privat vuxengymnasium samt enligt 40 § 3 mom. lagen om yrkesläroanstalter i beslut som gäller avstängning av en elev och avhållande av en elev från skolgång i en yrkesläroanstalt. Enligt 10 § lagen om skolan Anna Tapion koulu gäller om ändringssökande i tillämpliga delar vad som stadgas i fråga om skolor som ersätter grundskolan och om privata gymnasier.

Enligt 6 a § lagen om Steiner-skola skall ett beslut om avstängning av en elev i klass 1—9 och enligt 5 b § lagen om steinerpedagogiska specialskolor ett beslut om avstängning av en

elev underställas länsstyrelsen. Enligt 11 § 2 mom. lagen om skolor för hörselskadade och synskadade samt rörelsehindrade skall ett beslut om avstängning av en elev underställas utbildningsstyrelsen. I dessa beslut följer besvärsvägen underställningsvägen.

Tidsfristen för ändringssökande i ärenden som gäller avstängning av elever och avhållande av elever från skolgång är exceptionellt kort, nämligen 14 dagar. Besvär som anförts inom besvärstiden medför att beslutets verkställbarhet uppskjuts. Ändring i länsstyrelsens och utbildningsstyrelsens beslut i ärendet får inte sökas genom besvär.

Suomalais-venäläinen koulu och ranskalais-suomalainen koulu är statliga skolor. Enligt 11 b § 2 mom. lagen om Suomalais-venäläinen koulu benämnda skola och 11 b § 2 mom. lagen om Helsingin ranskalais-suomalainen koulu benämnda skola skall ändring i ett beslut som fattats av en tjänsteman vid skolan och av dess direktion sökas genom besvär hos länsrätten. Ändring i ett beslut av direktionen, genom vilket en elev har avstängts för alltid, skall dock sökas genom besvär hos utbildningsstyrelsen.

Det uppskattade antalet ärenden som gäller underställning och besvär i fråga om avstängning av en elev och avhållande av en elev från skolgång och som årligen behandlas vid länsstyrelserna och utbildningsstyrelsen är sammanlagt högst några tiotal.

#### 3. Verkningarna av Europarådets konvention om de mänskliga rättigheterna på besvärstadgandena i fråga om avstängning av elever och avhållande av elever från skolgång

Enligt artikel 6 stycke 1 i Europarådets konvention om de mänskliga rättigheterna skall var och en vara berättigad till en rättvis och offentlig rättegång inom skälig tid och inför en oavhängig och opartisk domstol, som upprättats enligt lag, när det gäller att pröva hans rättigheter och skyldigheter eller anklagelse mot honom för brott. Bestämmelsen har ansetts innebära att rätten till domstolsförfarande och i samband med det en rättvis och offentlig rättegång gäller, utöver brottsärenden, sådana ärenden som innebär att beslut fattas om en persons rättigheter och skyldigheter.

Sådana beslut enligt Europarådets konvention om de mänskliga rättigheterna som gäller elevernas rättigheter och skyldigheter och som en elev skall vara berättigad att få prövade av en domstol kan anses vara beslut om avstängning och avhållande från skolgång. Dessa beslut skall eleven eller hans vårdnadshavare kunna överklaga hos en oavhängig och opartisk domstol. Däremot är disciplinära åtgärder som är lindrigare än avstängning, t.ex. utvisning ur klassen, kvarsittning, varning eller anmärkning, sådana förvaltningsbeslut som bör anses vara obetydliga och som Europarådets konvention om de mänskliga rättigheterna inte kan anses gälla.

Besvär som gäller avstängning av elever och avhållande av elever från skolgång behandlas inom länsstyrelserna på samma sätt som förvaltningsbesluten, dvs. beslut i ärendet fattas av en tjänsteman på föredragning. Enligt 12 § förordningen om utbildningsstyrelsen (183/91) behandlas besvärärendena inom utbildningsstyrelsen i plenum, vars ordförande är utbildningsstyrelsens förvaltningsdirektör och medlemmar överdirektörer.

#### 4. Föreslagna ändringar

Vid utbildningsstyrelsen och länsstyrelsernas verksamhetsenheter för bildningsärenden där förvaltningsrättsliga lagskipningsärenden gällande elever behandlas, behandlas även förvaltningsärenden som gäller läroanstalter. Samma myndighet utövar således både lagskipande makt och verkställande makt. Det föreligger således en risk för att Europarådskonventionens krav på oavhängighet inte uppfylls i dessa myndigheters behandling av ärenden som gäller förvaltningsrättslig lagskipning. Därför föreslås en ändring av systemet för sökande av ändring i ärenden som gäller avstängning av elever och avhållande av elever från skolgång. Dessutom är det ändamålsenligt med en möjlighet att hos samma domstol söka ändring i alla beslut som gäller avstängning av elever och avhållande av elever från skolgång, oberoende av läroanstaltsform. Med anledning av detta föreslås att ändring i beslut som gäller avstängning av elever och avhållande av elever från skolgång skall sökas genom besvär hos länsrätten.

Förslaget går ut på att 74 § 2 mom. grundskolelagen, 47 § 2 mom. och 48 § 3 mom. gymnasielagen, 29 § 2 mom. och 30 § 3 mom.

lagen om vuxengymnasier samt 40 § 3 mom. lagen om yrkesläroanstalter ändras så att ändring i ärenden som gäller avstängning av en elev och avhållande av en elev från skolgång skall sökas genom besvär hos länsrätten i stället för hos länsstyrelsen. Till 11 § lagen om skolor för hörselskadade och synskadade samt rörelsehindrade föreslås bli fogat ett nytt 3 mom. och till 10 § lagen om skolan Anna Tapion koulu ett nytt 2 mom., enligt vilka ändring i ett beslut som gäller avstängning av en elev skall sökas genom besvär hos länsrätten inom 14 dagar från delfåendet av beslutet så som anges i lagen om ändringssökande i förvaltningsärenden. Dessutom skall till alla lagrum som föreslås bli ändrade fogas ett stadgande om att besvären skall behandlas i bråskande ordning.

Suomalais-venäläinen koulu och Helsingin ranskalais-suomalainen koulu är statliga skolor. Ändring i ett beslut av en tjänsteman vid skolan eller av dess direktion skall sökas genom besvär hos länsrätten. Till lagrummen skall enligt förslaget fogas ett stadgande om att lagen om ändringssökande i förvaltningsärenden skall iakttas vid överklagande hos länsrätten. Ändring i de beslut av länsstyrelser som fattats på grundval av lagen om Suomalais-venäläinen koulu benämnda skola och lagen om Helsingin ranskalais-suomalainen koulu benämnda skola och förordningar utfärdade med stöd av dem skall sökas genom besvär hos utbildningsstyrelsen. Dessa stadganden om ändringssökande är föräldrade och föreslås bli slojade. Enligt grundskolelagen och gymnasielagen kan en elev inte avstängas från skolan för alltid. Med anledning av detta föreslås att även stadgandet i 11 b § lagen om Suomalais-venäläinen koulu benämnda skola och i 11 b § lagen om Helsingin ranskalais-suomalainen koulu benämnda skola, enligt vilket ändring i ett beslut genom vilket en elev har avstängts för alltid söks genom besvär hos utbildningsstyrelsen, slopas såsom onödigt.

Till 11 b § lagen om Suomalais-venäläinen koulu benämnda skola och till 11 b § lagen om Helsingin ranskalais-suomalainen koulu benämnda skola föreslås bli fogat ett nytt stadgande enligt vilket ändring i andra elevärenden, med undantag av de som gäller avstängning av en elev och avhållande av en gymnasieelev från skolgång, skall sökas hos länsstyrelsen. Avsikten är att besvärstiden i fråga om ärenden som gäller elever skall vara 14 dagar från

delfäendet av beslutet. Dessutom skall besvären enligt lagrummen behandlas i brådskande ordning. Vidare föreslås att för sökande av ändring i ett beslut som gäller en tjänsteman vid skolan skall gälla vad som stadgas i stats-tjänstemannalagen (750/94) och med stöd av den. Det är även möjligt att genom förordning stadga att beslut av utbildningsstyrelsen, länsstyrelsen, skolans direktion och skolans tjänstemän inte får överklagas.

I 8 § lagen om idrottsutbildningscentrer med statsandel (801/92) och 7 § 2 mom. lagen om folkhögskolor med statsandel (1218/93) finns i fråga om disciplinen bland elever som får yrkesutbildning en hänvisning till lagen om yrkesläroanstalter. En ändring av 40 § 3 mom. lagen om yrkesläroanstalter på det sätt som nämns ovan föranleder motsvarande ändring även i förfarandet för ändringssökande vad gäller avstängning av och avhållande från skolgång av elever vid idrottsutbildningscentrer och folkhögskolor med statsandel.

Underställningsförfarandet kan inte tillämpas på beslut som får överklagas hos länsrätten. Med anledning av detta föreslås att stadgandet om att beslutet om avstängning av en elev skall underställas länsstyrelsen slopas i 42 § 1 mom. grundskolelagen, 6 a § lagen om Steiner-skola, 5 b § lagen om steinerpedagogiska specialskolor samt 7 § lagen om skolan Anna Tapion koulu och att stadgandet om att beslutet om avstängning skall underställas utbildningsstyrelsen slopas i 11 § 2 mom. lagen om skolor för hörselskadade och synskadade samt rörelsehindrade.

I 42 § 1 mom. grundskolelagen ingår ett stadgande enligt vilket kommunen skall ordna grundskoleundervisning för den elev som har avstängts. Eftersom eleverna i skolor för hörselskadade, synskadade och rörelsehindrade samt i Steiner-skolor, steinerpedagogiska specialskolor och i skolan Anna Tapion koulu är i läropliktsåldern, föreslås att till 11 § 2 mom. lagen om skolor för hörselskadade och synskadade samt rörelsehindrade, 6 a § lagen om Steiner-skolan, 5 b § lagen om steinerpedagogiska specialskolor samt till 7 § lagen om skolan Anna Tapion koulu fogas ett stadgande enligt vilket skolan i mån av möjlighet skall ordna grundskoleundervisning för den elev som har avstängts. Avsikten är dock att en sådan skyldighet inte skall stadgas för skolan Anna Tapion koulu när det gäller en elev som har avstängts för alltid från denna skola.

Enligt 14 § 1 mom. lagen om ändringssökande i förvaltningsärenden medför besvär som anförts inom besvärstiden att beslutets verkställbarhet uppskjuts. Ett beslut som gäller avstängning av en elev och avhållande av en elev från skolgång kan således verkställas först när det har vunnit laga kraft. Med beaktande av utbildningstiderna, som i en del läroanstalter endast är några år, är det inte ändamålsenligt att beslutet vinner laga kraft långt senare. Till följd av detta föreslås att i 74 § 2 mom. grundskolelagen, 47 § 2 mom. och 48 § 3 gymnasielagen, 29 § 2 mom. och 30 § 3 mom. lagen om vuxengymnasier, i 11 § 3 mom. lagen om skolor för hörselskadade och synskadade samt rörelsehindrade och i det nya 2 mom. i 10 § lagen om skolan Anna Tapion koulu skall ingå ett stadgande enligt vilket besvär inte får anföras över länsrättens beslut med anledning av besvär. Förfarandet motsvarar den nuvarande situationen eftersom länsstyrelsens och utbildningsstyrelsens motsvarande beslut inte får överklagas.

## 5. Propositionens verkningar

Propositionen har inte några betydande ekonomiska verkningar. Överförandet av behörighet från utbildningsstyrelsen och länsstyrelserna till länsrätterna i besvärärenden som gäller avstängning av elever och avhållande av elever från skolgång minskar i någon mån utbildningsstyrelsens och länsstyrelsernas årsverken och ökar i motsvarande omfattning länsrätternas årsverken. Eftersom de ärenden som skall behandlas fördelas på olika länsrätter och eftersom antalet ärenden årligen är litet, innebär förändringen på sin höjd endast en mindre ökning av det antal ärenden som en länsstyrelse skall behandla.

## 6. Beredningen av propositionen

I en promemoria om projektet som gäller en totalreform av utbildningslagstiftningen (Promemorior av undervisningsministeriets arbetsgrupper 1:1995) har bl.a. föreslagits att ändring i ett beslut som gäller avstängning av studerande för viss tid och avhållande av studerande från skolgång i fråga om grundundervisning, gymnasieundervisning och yrkesundervisning skall sökas genom besvär hos länsrätten.

Propositionen har beretts som tjänsteuppdrag vid undervisningsministeriet. Förhandlingar om propositionen har förts med justitieministeriet. Dessutom har utbildningsstyrelsen, Finlands Kommunförbund, Undervisningssektorns fackorganisation OAJ, Koululaisten vanhempien liitto ry och Hem och Skola i Finland rf blivit hörda. Den sist nämnda organisation har också avgivit utlåtande om propositionen. Inrikesministeriet, Privatskolornas Förbund, Anna Tapion koulu, Suomen Ammattiin Opiskelevien Keskusliitto SAKKI ry och Förbundet för Gymnasisterna i Finland r.f. har avgivit utlåtanden om propositionen. Majoriteten av utlåtandena och av de hörda instanserna hade en positiv inställning till lagförslaget.

## 7. Nämare stadganden och bestämmelser

De föreslagna lagändringarna förutsätter även ändringar i grundskoleförordningen (718/84), gymnasieförordningen, förordningen om vuxengymnasier, förordningarna om yrkes-

läroanstalter, förordningen om skola som ersätter grundskolan och om privat gymnasium (720/84), förordningen om skolor för hörselskadade och synskadade samt rörelsehindrade (724/84), förordningen om Suomalais-venäläinen koulu benämnda skola (314/77), förordningen om Helsingin ranskalais-suomalainen koulu benämnda skola (373/77), förordningen om Steiner-skola (625/77) samt förordningen om steinerpedagogiska specialskolor (688/87).

## 8. Ikraftträdande och övergångsstadganden

Lagarna föreslås träda i kraft så snart som möjligt efter att de har antagits och blivit stadfästa.

Enligt de föreslagna övergångsstadgandena skall på beslut som gäller avstängning och avhållande från skolgång tillämpas nuvarande stadganden, om beslutet har fattats inom de föreslagna stadgandena trätt i kraft.

Med stöd av vad som anförts ovan föreläggs Riksdagen följande lagförslag:

## 1.

### Lag

#### om ändring av 42 och 74 §§ grundskolelagen

I enlighet med riksdagens beslut

ändras 42 § 1 mom. och 74 § 2 mom. grundskolelagen av den 27 maj 1983 (476/83), sådana de lyder i lag av den 3 augusti 1992 (707/92), som följer:

#### 42 §

En elev som inte låter sig rätta av andra disciplinära åtgärder i grundskolan, kan av det kollegiala organ som avses i 2 § lagen om kommunernas undervisningsförvaltning avstängas för minst en månad och högst tre månader åt gången. Kommunen skall ordna grundskoleundervisning för den som har avstängts.

överklagas så som anges i lagen om ändringsökande i förvaltningsärenden (154/50). Ett ärende som gäller avstängning av en elev skall överklagas hos länsrätten och andra ärenden hos länsstyrelsen inom 14 dagar från delfäendet av beslutet. Besvären skall behandlas i brådsökande ordning. Besvär får inte anföras över länsrättens och länsstyrelsens beslut med anledning av besvär.

#### 74 §

Avstängning av en elev och andra ärenden som gäller en elev och om vilka stadgas genom förordning skall med avvikelse från 1 mom.

Denna lag träder i kraft den 199 .  
När ett beslut som har fattats före ikraftträdandet överklagas skall de stadganden tillämpas som gällde innan denna lag trädde i kraft.

## 2.

**Lag****om ändring av 47 och 48 §§ gymnasielagen**

I enlighet med riksdagens beslut

ändras 47 § 2 mom. och 48 § 3 mom. gymnasielagen av den 27 maj 1983 (477/83), sådana de lyder i lag av den 3 augusti 1992 (708/92), som följer:

## 47 §

Avstängning av en elev, avhållande av en elev från skolgång samt andra ärenden som gäller en elev och om vilka stadgas genom förordning skall med avvikelse från 1 mom. överklagas så som anges i lagen om ändrings-sökande i förvaltningsärenden (154/50). Ett beslut som gäller avstängning av en elev och avhållande av en elev från skolgång skall överklagas hos länsrätten och andra ärenden hos länsstyrelsen inom 14 dagar från delfäendet av beslutet. Besvaren skall behandlas i bråds-kande ordning. Besvär får inte anföras över länsrättens och länsstyrelsens beslut med anledning av besvär.

## 48 §

Avstängning av en elev, avhållande av en elev från skolgång samt andra ärenden som gäller en elev och om vilka stadgas genom förordning skall med avvikelse från 1 mom. överklagas så som anges i lagen om ändrings-sökande i förvaltningsärenden. Ett beslut som gäller avstängning av en elev och avhållande av en elev från skolgång skall överklagas hos länsrätten och andra ärenden hos länsstyrelsen inom 14 dagar från delfäendet av beslutet. Besvaren skall behandlas i brådskande ordning. Besvär får inte anföras över länsrättens och länsstyrelsens beslut med anledning av besvär.

Denna lag träder i kraft den 199 .

När ett beslut som har fattats före ikraftträdandet överklagas skall de stadganden tillämpas som gällde innan denna lag trädde i kraft.

## 3.

**Lag****om ändring av 29 och 30 §§ lagen om vuxengymnasier**

I enlighet med riksdagens beslut

ändras 29 § 2 mom. och 30 § 3 mom. lagen den 3 juni 1994 om vuxengymnasier (439/94) som följer:

## 29 §

Avstängning av en studerande, avhållande av en studerande från skolgång samt andra ärenden som gäller en studerande och om vilka stadgas genom förordning skall med avvikelse från 1 mom. överklagas så som anges i lagen om ändringssökande i förvaltningsärenden (154/50). Ett beslut som gäller avstängning av en studerande och avhållande av en studerande från skolgång skall överklagas hos länsrätten

och andra ärenden hos länsstyrelsen inom 14 dagar från delfäendet av beslutet. Besvaren skall behandlas i brådskande ordning. Besvär får inte anföras över länsrättens och länsstyrelsens beslut med anledning av besvär.

## 30 §

Avstängning av en studerande, avhållande av en studerande från skolgång samt andra ären-

den som gäller en studerande och om vilka stadgas genom förordning skall med avvikelse från 1 mom. överklagas så som anges i lagen om ändringssökande i förvaltningsärenden. Ett beslut som gäller avstängning av en studerande och avhållande av en studerande från skolgång skall överklagas hos länsrätten och andra ärenden hos länsstyrelsen inom 14 dagar från delfäendet av beslutet. Besvären skall be-

handlas i brådskande ordning. Besvär får inte anföras över länsrättens och länsstyrelsens beslut med anledning av besvär.

Denna lag träder i kraft den 199 .

När ett beslut som har fattats före ikraftträdandet överklagas skall de stadganden tillämpas som gällde innan denna lag trädde i kraft.

#### 4.

### Lag

#### om ändring av 40 § lagen om yrkesläroanstalter

I enlighet med riksdagens beslut

ändras 40 § 3 mom. lagen den 10 april 1987 om yrkesläroanstalter (487/87), sådant det lyder i lag av den 3 augusti 1992 (717/92), som följer:

#### 40 §

##### *Sökande av ändring*

Avstängning av en studerande och avhållande av en studerande från skolgång samt andra ärenden som gäller en studerande och om vilka stadgas genom förordning skall med avvikelse från 1 och 2 mom. överklagas så som anges i lagen om ändringssökande i förvaltningsärenden. Ett beslut som gäller avstängning av en studerande och avhållande av en studerande

från skolgång skall överklagas hos länsrätten och andra ärenden hos länsstyrelsen inom 14 dagar från delfäendet av beslutet. Besvären skall behandlas i brådskande ordning. Besvär får inte anföras över länsrättens och länsstyrelsens beslut med anledning av besvär.

Denna lag träder i kraft den 199 .

När ett beslut som har fattats före ikraftträdandet överklagas skall de stadganden tillämpas som gällde innan denna lag trädde i kraft.

#### 5.

### Lag

#### om ändring av 11 § lagen om skolor för hörselskadade och synskadade samt rörelsehindrade

I enlighet med riksdagens beslut

ändras 11 § lagen den 27 maj 1983 om skolor för hörselskadade och synskadade samt rörelsehindrade (481/83) som följer:

#### 11 §

En elev skall sköta sina uppgifter samvetsgrant och uppträda korrekt.

En elev som inte låter sig rätta av andra disciplinära åtgärder i skolan kan av skolans direktion på framställning av lärarkåren avstängas för en viss tid, minst en månad och

högst tre månader åt gången. Skolan skall i mån av möjlighet ordna grundskoleundervisning för den som har avstängts.

Ändring i ett beslut som gäller avstängning av en elev skall sökas genom besvär hos länsrätten inom 14 dagar från delfäendet av beslutet så som anges i lagen om ändringssö-



kande i förvaltningsärenden (154/50). Besvärerna skall behandlas i brådskande ordning. Besvär får inte anföras över länsrättens beslut med anledning av besvär.

Denna lag träder i kraft den 199 .  
När ett beslut som har fattats före ikraftträdandet överklagas skall de stadganden tillämpas som gällde innan denna lag trädde i kraft.

## 6.

### Lag

#### om ändring av 11 b § lagen om Suomalais-venäläinen koulu benämnda skola

I enlighet med riksdagens beslut

ändras 11 b § lagen den 21 maj 1976 om Suomalais-venäläinen koulu benämnda skola (412/76), sådant detta lagrum lyder i lag av den 12 juli 1985 (621/85), som följer:

##### 11 b §

Ändring i beslut som skolans direktion och en tjänsteman vid skolan fattat enligt denna lag eller en förordning som utfärdats med stöd av den skall sökas genom besvär hos länsrätten så som anges i lagen om ändringssökande i förvaltningsärenden (154/50). Andra beslut som gäller en elev än beslut om avstängning av en elev och avhållande av en gymnasieelev från skolgång skall dock överklagas hos länsstyrelsen. Besvärstiden i fråga om ärenden som gäller elever är 14 dagar från delfäendet av beslutet. De besvär som avses i detta moment skall behandlas i brådskande ordning. Besvär får inte anföras över länsrättens och länsstyrelsens beslut med anledning av besvär.

Om sökande av ändring i beslut som gäller skolans tjänstemän gäller med avvikelse från 1

mom. vad som stadgas i statstjänstemannalagen (750/94) och med stöd av den.

Genom förordning kan stadgas att beslut av utbildningsstyrelsen, skolans direktion och en tjänsteman vid skolan samt, utöver vad som stadgas i 1 mom., beslut av länsstyrelsen inte får överklagas.

Om en elevs vårdnadshavare får söka ändring i ett beslut gällande eleven vilket fattats enligt denna lag eller en förordning som utfärdats med stöd av den, har även en elev på grundskolans högstadium och på gymnasialstadiet rätt att söka ändring.

Denna lag träder i kraft den 199 .

När ett beslut som har fattats före ikraftträdandet överklagas skall de stadganden tillämpas som gällde innan denna lag trädde i kraft.

## 7.

### Lag

#### om ändring av 11 b § lagen om Helsingin ranskalais-suomalainen koulu benämnda skola

I enlighet med riksdagens beslut

ändras 11 b § lagen den 7 januari 1977 om Helsingin ranskalais-suomalainen koulu benämnda skola (33/77), sådant detta lagrum lyder i lag av den 12 juli 1985 (619/85), som följer:

##### 11 b §

Ändring i beslut som skolans direktion och en tjänsteman vid skolan fattat enligt denna lag eller en förordning som utfärdats med stöd av

den skall sökas genom besvär hos länsrätten så som anges i lagen om ändringssökande i förvaltningsärenden (154/50). Andra beslut som gäller en elev än beslut om avstängning av en

elev och avhållande av en gymnasieelev från skolgång skall dock överklagas hos länsstyrelsen. Besvärstiden i fråga om ärenden som gäller en elev är 14 dagar från delfäendet av beslutet. Besvären som avses i detta moment skall behandlas i brådskande ordning. Besvär får inte anföras över länsrättens och länsstyrelsens beslut med anledning av besvär.

Om sökande av ändring i beslut som gäller skolans tjänstemän gäller med avvikelse från 1 mom. vad som stadgas i statstjänstemannalagen (750/94) och med stöd av den.

Genom förordning kan stadgas att beslut av utbildningsstyrelsen, skolans direktion och en

tjänsteman vid skolan samt, utöver vad som stadgas i 1 mom., beslut av länsstyrelsen inte får överklagas.

Om en elevs vårdnadshavare får söka ändring i ett beslut gällande eleven vilket fattats enligt denna lag eller en förordning som utfärdats med stöd av den, har även en elev på grundskolans högstadium och på gymnasialstadiet rätt att söka ändring.

Denna lag träder i kraft den 199 .

När ett beslut som har fattats före ikraftträdandet överklagas skall de stadganden tillämpas som gällde innan denna lag trädde i kraft.

## 8.

### Lag

#### om ändring av 6 a § lagen om Steiner-skola

I enlighet med riksdagens beslut

ändras 6 a § lagen den 27 maj 1977 om Steiner-skola (417/77), sådant detta lagrum lyder i lag av den 26 mars 1993 (300/93), som följer:

##### 6 a §

Om disciplin för elever i klass 1—9 i en Steiner-skola gäller vad som stadgas om disciplin för grundskolelever, och om disciplin för och avhållande av elever i klass 10—13 från skolgång gäller vad som stadgas om disciplin för och avhållande av gymnasieelever från skolgång. Om avstängning av en elev beslutar

lärarkollegiet. Skolan skall i mån av möjlighet ordna grundskoleundervisning för den som har avstängts.

Denna lag träder i kraft den 199 .

När ett beslut som har fattats före ikraftträdandet överklagas skall de stadganden tillämpas som gällde innan denna lag trädde i kraft.

## 9.

### Lag

#### om ändring av 5 b § lagen om steinerpedagogiska specialskolor

I enlighet med riksdagens beslut

ändras 5 b § lagen den 12 december 1986 om steinerpedagogiska specialskolor (932/86), sådant detta lagrum lyder i lag av den 26 mars 1993 (301/93), som följer:

##### 5 b §

Om disciplin för elever i steinerpedagogiska specialskolor gäller vad som stadgas om disciplin för grundskolelever. Om avstängning av en

elev beslutar lärarkollegiet. Skolan skall i mån av möjlighet ordna grundskoleundervisning för den som har avstängts.

Denna lag träder i kraft den 199 . dandet överklagas skall de stadganden tillämpas som gällde innan denna lag trädde i kraft.  
 När ett beslut som har fattats före ikraftträdandet överklagas skall de stadganden tillämpas som gällde innan denna lag trädde i kraft.

## 10.

**Lag****om ändring av 7 och 10 §§ lagen om skolan Anna Tapion koulu**

I enlighet med riksdagens beslut ändras i lagen den 23 december 1988 om skolan Anna Tapion koulu (1197/88) 7 § samt fogas till 10 § ett nytt 2 mom. som följer:

## 7 §

Om elevdisciplinen gäller i tillämpliga delar vad som stadgas om disciplinen för grundskolelever. Direktionen kan dock av vägande skäl avstänga en elev för alltid. Skolan skall i mån av möjlighet ordna grundskoleundervisning för den som har avstängts för viss tid.

länsrätten inom 14 dagar från delfäendet av beslutet så som anges i lagen om ändringssökande i förvaltningsärenden (154/50). Besvaren skall behandlas i brådskande ordning. Besvär får inte anföras över länsrättens beslut med anledning av besvär.

## 10 §

Ändring i ett beslut som gäller avstängning av en elev skall sökas genom besvär hos

Denna lag träder i kraft den 199 .  
 När ett beslut som har fattats före ikraftträdandet överklagas skall de stadganden tillämpas som gällde innan denna lag trädde i kraft.

Helsingfors den 19 maj 1995

**Republikens President**

**MARTTI AHTISAARI**

Undervisningsminister *Olli-Pekka Heinonen*

## 1.

**Lag****om ändring av 42 och 74 §§ grundskolelagen**

I enlighet med riksdagens beslut

ändras 42 § 1 mom. och 74 § 2 mom. grundskolelagen av den 27 maj 1983 (476/83), sådana de lyder i lag av den 3 augusti 1992 (707/92), som följer:

*Gällande lydelse*

## 42 §

En elev som inte låter rätta sig av andra disciplinära åtgärder i grundskolan, kan av det kollegiala organ som avses i 2 § lagen om kommunernas undervisningsförvaltning avstängas för minst en månad och högst tre månader åt gången. *Avstängningsbeslutet skall underställas länsstyrelsen.* Kommunen skall ordna grundskoleundervisning för den som har avstängts.

*Föreslagen lydelse*

## 42 §

En elev som inte låter sig rätta av andra disciplinära åtgärder i grundskolan, kan av det kollegiala organ som avses i 2 § lagen om kommunernas undervisningsförvaltning avstängas för minst en månad och högst tre månader åt gången. Kommunen skall ordna grundskoleundervisning för den som har avstängts.

## 74 §

Ärenden som gäller en elev och om vilka stadgas genom förordning skall med avvikelse från 1 mom. överklagas hos länsstyrelsen inom 14 dagar från delfäendet av beslutet *och med iakttagande i övrigt av lagen om ändringssökande i förvaltningsärenden (154/50).*

*Avstängning av en elev och andra ärenden som gäller en elev och om vilka stadgas genom förordning skall med avvikelse från 1 mom. överklagas så som anges i lagen om ändringssökande i förvaltningsärenden (154/50). Ett ärende som gäller avstängning av en elev skall överklagas hos länsrätten och andra ärenden hos länsstyrelsen inom 14 dagar från delfäendet av beslutet. Besvaren skall behandlas i brådskande ordning. Besvär får inte anföras över länsrättens och länsstyrelsens beslut med anledning av besvär.*

*Denna lag träder i kraft den 199 .*

*När ett beslut som har fattats före ikraftträdandet överklagas skall de stadganden tillämpas som gällde innan denna lag trädde i kraft.*

2.

**Lag****om ändring av 47 och 48 §§ gymnasielagen**

I enlighet med riksdagens beslut ändras 47 § 2 mom. och 48 § 3 mom. gymnasielagen av den 27 maj 1983 (477/83), sådana de lyder i lag av den 3 augusti 1992 (708/92), som följer:

*Gällande lydelse**Föreslagen lydelse*

## 47 §

Ärenden som gäller en elev och om vilka stadgas genom förordning skall med avvikelse från 1 mom. överklagas hos länsstyrelsen inom 14 dagar från delfäendet av beslutet *och med iakttagande i övrigt* av lagen om ändringssökande i förvaltningsärenden (154/50).

*Avstängning av en elev, avhållande av en elev från skolgång samt andra ärenden som gäller en elev och om vilka stadgas genom förordning skall med avvikelse från 1 mom. överklagas så som anges i lagen om ändringssökande i förvaltningsärenden (154/50). Ett beslut som gäller avstängning av en elev och avhållande av en elev från skolgång skall överklagas hos länsrätten och andra ärenden hos länsstyrelsen inom 14 dagar från delfäendet av beslutet. Besvären skall behandlas i brådskande ordning. Besvär får inte anföras över länsrättens och länsstyrelsens beslut med anledning av besvär.*

## 48 §

Ärenden som gäller en elev skall med avvikelse från 1 mom. överklagas hos länsstyrelsen inom 14 dagar från delfäendet av beslutet *och med iakttagande i övrigt* av lagen om ändringssökande i förvaltningsärenden.

*Avstängning av en elev, avhållande av en elev från skolgång samt andra ärenden som gäller en elev och om vilka stadgas genom förordning skall med avvikelse från 1 mom. överklagas så som anges i lagen om ändringssökande i förvaltningsärenden. Ett beslut som gäller avstängning av en elev och avhållande av en elev från skolgång skall överklagas hos länsrätten och andra ärenden hos länsstyrelsen inom 14 dagar från delfäendet av beslutet. Besvären skall behandlas i brådskande ordning. Besvär får inte anföras över länsrättens och länsstyrelsens beslut med anledning av besvär.*

*Denna lag träder i kraft den  
199 .*

*När ett beslut som har fattats före ikraftträdandet överklagas skall de stadganden tillämpas som gällde innan denna lag trädde i kraft.*

## 3.

**Lag****om ändring av 29 och 30 §§ lagen om vuxengymnasier**

I enlighet med riksdagens beslut

ändras 29 § 2 mom. och 30 § 3 mom. lagen den 3 juni 1994 om vuxengymnasier (439/94) som följer:

*Gällande lydelse*

*Föreslagen lydelse*

## 29 §

Ändring i ärenden som gäller en studerande och om vilka stadgas genom förordning skall med avvikelse från 1 mom. sökas genom besvär hos länsstyrelsen inom 14 dagar från delfående av beslutet, med iakttagande i övrigt av lagen om ändringsökande i förvaltningsärenden (154/50).

Avstängning av en studerande, avhållande av en studerande från skolgång samt andra ärenden som gäller en studerande och om vilka stadgas genom förordning skall med avvikelse från 1 mom. överklagas så som anges i lagen om ändringsökande i förvaltningsärenden (154/50). Ett beslut som gäller avstängning av en studerande och avhållande av en studerande från skolgång skall överklagas hos länsrätten och andra ärenden hos länsstyrelsen inom 14 dagar från delfäendet av beslutet. Besvären skall behandlas i brådskande ordning. Besvär får inte anföras över länsrättens och länsstyrelsens beslut med anledning av besvär.

## 30 §

Ärenden som gäller en studerande skall med avvikelse från 1 mom. överklagas genom besvär hos länsstyrelsen inom 14 dagar från delfående av beslutet med iakttagande i övrigt av vad som stadgas i lagen om ändringsökande i förvaltningsärenden.

Avstängning av en studerande, avhållande av en studerande från skolgång samt andra ärenden som gäller en studerande och om vilka stadgas genom förordning skall med avvikelse från 1 mom. överklagas så som anges i lagen om ändringsökande i förvaltningsärenden. Ett beslut som gäller avstängning av en studerande och avhållande av en studerande från skolgång skall överklagas hos länsrätten och andra ärenden hos länsstyrelsen inom 14 dagar från delfäendet av beslutet. Besvären skall behandlas i brådskande ordning. Besvär får inte anföras över länsrättens och länsstyrelsens beslut med anledning av besvär.

Denna lag träder i kraft den  
199 .

När ett beslut som har fattats före ikraftträdandet överklagas skall de stadganden tillämpas som gällde innan denna lag trädde i kraft.

4.

## Lag

### om ändring av 40 § lagen om yrkesläroanstalter

I enlighet med riksdagens beslut ändras 40 § 3 mom. lagen den 10 april 1987 om yrkesläroanstalter (487/87), sådant det lyder i lag av den 3 augusti 1992 (717/92), som följer:

*Gällande lydelse*

*Föreslagen lydelse*

40 §

*Sökande av ändring*

-----  
*Ändring i ärenden som gäller en studerande och om vilka stadgas genom förordning skall med avvikelse från 1 och 2 mom. genom besvär sökas hos länsstyrelsen inom 14 dagar från delfäendet, varvid i övrigt skall iakttas lagen om ändringssökande i förvaltningsärenden.*

-----  
*Avstängning av en studerande och avhållande av en studerande från skolgång samt andra ärenden som gäller en studerande och om vilka stadgas genom förordning skall med avvikelse från 1 och 2 mom. överklagas så som anges i lagen om ändringssökande i förvaltningsärenden. Ett beslut som gäller avstängning av en studerande och avhållande av en studerande från skolgång skall överklagas hos länsrätten och andra ärenden hos länsstyrelsen inom 14 dagar från delfäendet av beslutet. Besvären skall behandlas i brådskande ordning. Besvär får inte anföras över länsrättens och länsstyrelsens beslut med anledning av besvär.*

-----  
*Denna lag träder i kraft den 199 .*

*När ett beslut som har fattats före ikraftträdandet överklagas skall de stadganden tillämpas som gällde innan denna lag trädde i kraft.*

## 5.

**Lag****om ändring av 11 § lagen om skolor för hörselskadade och synskadade samt rörelsehindrade**

I enlighet med riksdagens beslut ändras 11 § lagen den 27 maj 1983 om skolor för hörselskadade och synskadade samt rörelsehindrade (481/83) som följer:

*Gällande lydelse*

## 11 §

Elev i skolan skall sköta sina uppgifter samvetsgrant, uppträda korrekt, följa skolans ordningsregler och hantera skolans egendom med omsorg.

Elev som inte låter sig rätta av andra disciplinära åtgärder i skolan kan av skolans direktion på framställning av lärarkåren avstängas för en viss tid, minst en månad och högst tre månader åt gången. *Beslut om avstängning skall underställas skolstyrelsen för fastställelse.* För den som avstängts skall skolstyrelsen i mån av möjlighet anordna grundskoleundervisning.

*Föreslagen lydelse*

## 11 §

En elev skall sköta sina uppgifter samvetsgrant och uppträda korrekt.

En elev som inte låter sig rätta av andra disciplinära åtgärder i skolan kan av skolans direktion på framställning av lärarkåren avstängas för en viss tid, minst en månad och högst tre månader åt gången. *Skolan skall i mån av möjlighet ordna grundskoleundervisning för den som har avstängts.*

*Ändring i ett beslut som gäller avstängning av en elev skall sökas genom besvär hos länsrätten inom 14 dagar från delfäendet av beslutet så som anges i lagen om ändringssökande i förvaltningsärenden (154/50). Besvären skall behandlas i brådskande ordning. Besvär får inte anföras över länsrättens beslut med anledning av besvär.*

*Denna lag träder i kraft den 199 .*

*När ett beslut som har fattats före ikraftträdandet överklagas skall de stadganden tillämpas som gällde innan denna lag trädde i kraft.*



## 6.

**Lag****om ändring av 11 b § lagen om Suomalais-venäläinen koulu benämnda skola**

I enlighet med riksdagens beslut

ändras 11 b § lagen den 21 maj 1976 om Suomalais-venäläinen koulu benämnda skola (412/76), sådant detta lagrum lyder i lag av den 12 juli 1985 (621/85), som följer:

*Gällande lydelse*

## 11 b §

Ändring i beslut som *länsstyrelsen* fattat enligt denna lag och med stöd av den givna förordning söks genom besvär hos *skolstyrelsen*.

Ändring i beslut som fattats av tjänsteman vid skolan och av dess direktion söks genom besvär hos länsrätten. Ändring i beslut av direktionen, varigenom elev har avstängts för alltid, söks dock genom besvär hos skolstyrelsen.

Om en elevs vårdnadshavare får söka ändring i beslut av skolans direktion eller i annan myndighets beslut som gäller elev, har även elev på grundskolans högstadium och på gymnasialstadiet rätt att söka ändring.

*Föreslagen lydelse*

## 11 b §

Ändring i beslut som skolans direktion och en tjänsteman vid skolan fattat enligt denna lag eller en förordning som utfärdats med stöd av den skall sökas genom besvär hos länsrätten så som anges i lagen om ändringsökande i förvaltningsärenden (154/50). Andra beslut som gäller en elev än beslut om avstängning av en elev och avhållande av en gymnasieelev från skolgång skall dock överklagas hos länsstyrelsen. Besvärs-tiden i fråga om ärenden som gäller elever är 14 dagar från delfäendet av beslutet. De besvär som avses i detta moment skall behandlas i bråds-kande ordning. Besvär får inte anföras över länsrättens och länsstyrelsens beslut med anledning av besvär.

Om sökande av ändring i beslut som gäller skolans tjänstemän gäller med avvikelse från 1 mom. vad som stadgas i statstjänstemannalagen (750/94) och med stöd av den.

Genom förordning kan stadgas att beslut av utbildningsstyrelsen, skolans direktion och en tjänsteman vid skolan samt, utöver vad som stadgas i 1 mom., beslut av länsstyrelsen inte får överklagas.

Om en elevs vårdnadshavare får söka ändring i ett beslut gällande eleven vilket fattats enligt denna lag eller en förordning som utfärdats med stöd av den, har även en elev på grundskolans högstadium och på gymnasialstadiet rätt att söka ändring.

Denna lag träder i kraft den 199 .

När ett beslut som har fattats före ikraftträdandet överklagas skall de stadganden tillämpas som gällde innan denna lag trädde i kraft.

## 7.

**Lag****om ändring av 11 b § lagen om Helsingin ranskalais-suomalainen koulu benämnda skola**

I enlighet med riksdagens beslut

ändras 11 b § lagen den 7 januari 1977 om Helsingin ranskalais-suomalainen koulu benämnda skola (33/77), sådant detta lagrum lyder i lag av den 12 juli 1985 (619/85), som följer:

*Gällande lydelse*

## 11 b §

Ändring i beslut som länsstyrelsen fattat enligt denna lag och med stöd av den givna förordning söks genom besvär hos skolstyrelsen.

Ändring i beslut som fattats av tjänsteman vid skolan eller av dess direktion söks genom besvär hos länsrätten. Ändring i beslut av direktionen, varigenom elev har avstängts för alltid, söks dock genom besvär hos skolstyrelsen.

Om en elevs vårdnadshavare får söka ändring i beslut av skolans direktion eller i annan myndighets beslut som gäller elev, har även elev på grundskolans högstadium och på gymnasialstadiet rätt att söka ändring.

*Föreslagen lydelse*

## 11 b §

Ändring i beslut som skolans direktion och en tjänsteman vid skolan fattat enligt denna lag eller en förordning som utfärdats med stöd av den skall sökas genom besvär hos länsrätten så som anges i lagen om ändringssökande i förvaltningsärenden (154/50). Andra beslut som gäller en elev än beslut om avstängning av en elev och avhållande av en gymnasieelev från skolgång skall dock överklagas hos länsstyrelsen. Besvärs-tiden i fråga om ärenden som gäller en elev är 14 dagar från delfäendet av beslutet. Besvären som avses i detta moment skall behandlas i bråds-kande ordning. Besvär får inte anföras över länsrättens och länsstyrelsens beslut med anledning av besvär.

Om sökande av ändring i beslut som gäller skolans tjänstemän gäller med avvikelse från 1 mom. vad som stadgas i statstjänstemannalagen (750/94) och med stöd av den.

Genom förordning kan stadgas att beslut av utbildningsstyrelsen, skolans direktion och en tjänsteman vid skolan samt, utöver vad som stadgas i 1 mom., beslut av länsstyrelsen inte får överklagas.

Om en elevs vårdnadshavare får söka ändring i ett beslut gällande eleven vilket fattats enligt denna lag eller en förordning som utfärdats med stöd av den, har även en elev på grundskolans högstadium och på gymnasialstadiet rätt att söka ändring.

*Denna lag träder i kraft den 199 .*

*När ett beslut som har fattats före ikraftträdandet överklagas skall de stadganden tillämpas som gällde innan denna lag trädde i kraft.*

## 8.

**Lag****om ändring av 6 a § lagen om Steiner-skola**

I enlighet med riksdagens beslut ändras 6 a § lagen den 27 maj 1977 om Steiner-skola (417/77), sådant detta lagrum lyder i lag av den 26 mars 1993 (300/93), som följer:

*Gällande lydelse*

## 6 a §

Om disciplin för elever i klass 1—9 i en Steiner-skola gäller vad som stadgas om disciplin för grundskolelever, och om disciplin för elever i klass 10—13 gäller vad som stadgas om disciplin för gymnasieelever. Om avstängning av en elev beslutar lärarkollegiet. *Ett beslut om avstängning av en elev i klass 1—9 skall underställas länsstyrelsen.*

*Föreslagen lydelse*

## 6 a §

Om disciplin för elever i klass 1—9 i en Steiner-skola gäller vad som stadgas om disciplin för grundskolelever, och om disciplin för och avhållande av elever i klass 10—13 från skolgång gäller vad som stadgas om disciplin för och avhållande av gymnasieelever från skolgång. Om avstängning av en elev beslutar lärarkollegiet. *Skolan skall i mån av möjlighet ordna grundskoleundervisning för den som har avstängts.*

*Denna lag träder i kraft den 199 .*

*När ett beslut som har fattats före ikraftträdandet överklagas skall de stadganden tillämpas som gällde innan denna lag trädde i kraft.*

## 9.

**Lag****om ändring av 5 b § lagen om steinerpedagogiska specialskolor**

I enlighet med riksdagens beslut ändras 5 b § lagen den 12 december 1986 om steinerpedagogiska specialskolor (932/86), sådant detta lagrum lyder i lag av den 26 mars 1993 (301/93), som följer:

*Gällande lydelse*

## 5 b §

Om disciplin för elever i steinerpedagogiska specialskolor gäller vad som stadgas om disciplin för grundskolelever. Om avstängning av en elev beslutar lärarkollegiet. *Ett beslut om avstängning av en elev skall underställas länsstyrelsen.*

*Föreslagen lydelse*

## 5 b §

Om disciplin för elever i steinerpedagogiska specialskolor gäller vad som stadgas om disciplin för grundskolelever. Om avstängning av en elev beslutar lärarkollegiet. *Skolan skall i mån av möjlighet ordna grundskoleundervisning för den som har avstängts.*

*Denna lag träder i kraft den  
199 .*

*När ett beslut som har fattats före ikraftträdandet överklagas skall de stadganden tillämpas som gällde innan denna lag trädde i kraft.*

## 10.

### Lag

#### om ändring av 7 och 10 §§ lagen om skolan Anna Tapion koulu

I enlighet med riksdagens beslut ändras i lagen den 23 december 1988 om skolan Anna Tapion koulu (1197/88) 7 § samt fogas till 10 § ett nytt 2 mom. som följer:

#### Gällande lydelse

7 §  
Om elevdisciplinen gäller i tillämpliga delar vad som stadgas för *grundskolan*. Direktionen kan *likväl* av vägande skäl avstänga en elev för alltid. *Beslutet om avstängning skall underställas länsstyrelsen.*

#### Föreslagen lydelse

7 §  
Om elevdisciplinen gäller i tillämpliga delar vad som stadgas om *disciplinen* för *grundskolelever*. Direktionen kan dock av vägande skäl avstänga en elev för alltid. *Skolan skall i mån av möjlighet ordna grundskoleundervisning för den som har avstängts för viss tid.*

#### 10 §

*Ändring i ett beslut som gäller avstängning av en elev skall sökas genom besvär hos länsrätten inom 14 dagar från delfäendet av beslutet så som anges i lagen om ändringssökande i förvaltningsärenden (154/50). Besvären skall behandlas i brådskande ordning. Besvär får inte anföras över länsrättens beslut med anledning av besvär.*

*Denna lag träder i kraft den  
199 .*

*När ett beslut som har fattats före ikraftträdandet överklagas skall de stadganden tillämpas som gällde innan denna lag trädde i kraft.*